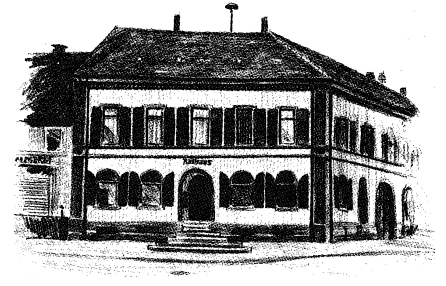


Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 27. August 2020

Nummer 35

Großbauprojekte in Kappel-Grafenhausen

Dass wir in einer prosperierenden Gemeinde leben, zeigt sich auch darin, dass derzeit ca. 20 Mio. € in Kappel-Grafenhausen in große Bauvorhaben für die jüngsten und ältesten Bürger unserer Gemeinde investiert werden.

Sowohl der Neubau des Pflegeheimes als auch der Neubau der Kindertagesstätte in Kappel und die Erweiterungsbauten an der Ferdinand-Ruska-Schule in Grafenhausen liegen trotz der Corona-Pandemie gut im Zeitplan, die Arbeiten schreiten zügig voran.

Im Spätsommer wird zudem die Ausschreibung für die Erschließungsarbeiten des neuen Gewerbegebietes "Kleinoberfeld III" in Grafenhausen veröffentlicht, sodass auch dort spätestens zu Beginn 2021 mit den Erschließungsarbeiten begonnen werden kann.

Neubau Pflegeheim "Haus Taubergießen" in Kappel

Auch die älteren und insbesondere pflegebedürftigen Bürger der Gemeinde werden in Zukunft in Kappel-Grafenhausen bestens durch den Neubau des Pflegeheims auf der Gänsweide versorgt sein.

Gemeinsam informierten sich die Investoren, Herr Kopf und Herr Neumann von der Kopf-Gruppe sowie Herr Bürgermeister Paleit und Frau Klingner vom Bauamt über den aktuellen Baufortschritt.

Die Gebäudehülle ist weitestgehend hergestellt, der Innenausbau hat bereits begonnen.

Das Gebäude soll im Frühjahr 2021 bezugsfertig sein.



v.l. Karl-Rainer Kopf,
Bürgermeister Jochen Paleit,
Heinz Neumann,
Manuel Hummel,
Lena Klingner

Es entsteht ein Pflegeheim mit 45 Pflegeplätzen, aufgeteilt in drei Gruppen, sowie 20 Service-Wohnungen, welche im Obergeschoss des Gebäudes angeordnet sind.

Späterer Träger wird der Saarländische Schwesternverband sein, welcher bereits Einrichtungen u.a. in Rheinhausen und Nonnenweier betreibt.

Sollten Sie Interesse an einer Service-Wohnung oder einem Pflegeplatz haben, dann können Sie sich gerne an den Saarländischen Schwesternverband wenden, Ansprechpartner ist Herr Joachim Backes: Tel: 06824 / 909 167 oder joachim.backes@schwesternverband.de

Baustellenbesichtigung der Ferdinand-Ruska-Schule



Bei einer Baustellenbesichtigung mit Architekt Günter Erny haben sich Bürgermeister Jochen Paleit, Schulleiterin Katja Wössner, Hauptamtsleiter Daniel Kunz und Lena Klingner vom Bauamt ein Bild vom aktuellen Stand der Baumaßnahmen an der Ferdinand-Ruska-Schule gemacht.

v.l. Daniel Kunz, Lena Klingner, Katja Wössner, Jochen Paleit und Günter Erny

Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr
Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Kohler/Frau Lehmann)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Standesamt	(Frau Lehmann)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften		
Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Frau Klingner)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer		
Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	863-12
Gemeindekasse	(Frau Beckert)	863-24
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo.: 8:00 - 12:00 Uhr **Di.: 13:30 - 18:00 Uhr**

Mi. - Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt	(Herr Schwarz)	8633-41
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		8633-46
Wassermeister OT Kappel und OT Grafenhausen		78 06 03
Wassermeister Wasserversorgungsverband		86 58 53

Kath. Pfarrbüro Grafenhausen 62 62
 Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

Kath. Pfarrbüro Kappel 62 71
 Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

Zentrales Pfarrbüro SE Rust 86 148 - 00
 Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

Evang. Pfarramt Mahlberg 0 78 25 / 93 82
 Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

Feuerwehr Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hillß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
Polizei Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
Bezirksschornsteinfegermeister	0 78 24 / 5 38
Entsorgung Singler, Orschweier	44 82 26
Mo. - Fr. 7:30 - 12 und 13 - 17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr	
Kompostierungsanlage Wittenweier	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30-18:00 Uhr, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
Betriebsferien vom 17. August - 5. September 2020 - In den Betriebsferien am Samstag, 29.08. geöffnet (nur Abgabe von Material)	
Gas Badenova	0 18 02 / 76 77 67
netze BW, Rheinhausen	08 00 / 3 62 94 77
Tierkörperbeseitigung	0 77 74 / 9 33 90
Vergiftungsinformationszentrale	07 61 / 1 92 40
Telefonseelsorge	0 800 111 0 111
Arzt-Notdienst	116 117
Zahnarzt-Notdienst	0 18 03 / 22 25 55-11
Apotheken-Notdienst	0 800 / 228 228-0
Hilfen für Schwangere in Not	0 800 / 00 66 737
Krankentransporte	0781 / 1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21 / 93-0
Nachbarschaftshilfe	86 53 74
Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr	86 53 74

Apotheken-Notdienst

Samstag, 29.08.2020: Rohan-Apotheke, Ettenheim

Sonntag, 30.08.2020: Schloß-Apotheke, Rust

Kindergarten St. Cyprian und Justina OT Kappel	64 36
Kindergarten Regenbogen OT Kappel	86 54 64
Kindergarten Blumenwiese OT Kappel	86 733 38
Kindergarten Sonnenschein OT Grafenhausen	65 98

Die Bodenplatten sowie der Verbindungsgang sind hergestellt. Ab Ende des Monats soll der Holzbau aufgestellt werden. Bereits Ende Oktober soll die gesamte Gebäudehülle hergestellt sein.

Im nächsten Schuljahr 2021/2022 sollen die Räume in Betrieb genommen werden können. Neu entstehen wird neben einer Erweiterung des Lehrerbereiches eine Mensa und vier Fachklassenräume. Die Maßnahme wurde durch das Bundesministerium für Kultus, Jugend und Sport im Rahmen der Schulbauförderung unterstützt. Das Investitionsvolumen beträgt ca. 4 Millionen Euro brutto.

Herr Paleit bedankt sich bei den Architekten und beauftragten Firmen für die zügige und gute Arbeit auf der Baustelle sowie bei der Schulleitung, dem Lehrerkollegium und den Angestellten der Gemeinde für die Unterstützung des Projektes.

Richtfest Kita Kappel

Am vergangenen Donnerstag konnte Bürgermeister Jochen Paleit bei herrlichem Sommerwetter zum Richtfest der neu entstehenden Kindertagesstätte an der Taubergießenschule zahlreiche Gemeinderäte, Handwerker, Architekten und Rathaus-Mitarbeiter begrüßen.



Sein Dank in der kurzen Ansprache des Bürgermeisters galt besonders den Handwerkern für die gute und zügige Umsetzung der Arbeiten sowie allen, die seit der Idee zur Umsetzung an diesem Projekt mitgewirkt haben - den Gemeinderäten, den Kita-Leiterinnen, den Architekten und Ingenieuren sowie den Verwaltungsmitarbeitern.

Bereits im Sommer 2021 soll der Neubau, der auf der Wiese hinter der Kappeler Festhalle entsteht fertiggestellt und zu Beginn des Kindergartenjahrs 2021/22 bezogen sein.

Dann soll er 60 Kindern in drei Gruppen, zur Verfügung stehen. Das barrierefreie Gebäude bietet neben

den Gruppenräumen inkl. Intensivräume eine Küche mit Essbereich, einen Bewegungs- und Matschraum, zwei Schlafräume, Büro, Personalraum sowie weitere erforderliche Technik- und Lagerräume. Das Gebäude fügt sich mit der Holzbauweise sehr schön in das Gelände ein. Insgesamt wird der Neubau rd. 3 Millionen kosten. Der Bund beteiligt sich im Rahmen des Investitionsprogrammes zur Kinderbetreuungsfinanzierung.

Traditionell rief der Zimmermann neben dem Richtbaum vom Dach des Gebäudes den Richtspruch und warf ein Glas vom Dach, welches in Scherben zersprang und somit dem Gebäude und allen, die damit zu tun haben, Glück und Zufriedenheit beschern soll.

Neue Urnenreihengräber auf dem Friedhof in Kappel



Auch in Kappel wurden durch unseren Gemeindebauhof neue Urnenreihengräber angelegt.

Die Planung erfolgte durch Pascale Trotter vom Bauamt. Bei einem Vorort-Termin überzeugte sich Bürgermeister Jochen Paleit von der guten Arbeit unserer Bauhofmitarbeiter.

Durch das neu angelegte Gräberfeld kann nun auch der Nachfrage nach Urnenreihengräbern für die nächsten Jahre entsprochen werden.

Absage Begegnungsnachmittag

Aufgrund der Corona-Pandemie müssen wir schweren Herzens den diesjährigen Begegnungsnachmittag im Oktober zum Schutz und aus Rücksicht auf unsere Senioren leider absagen. Wir hoffen, Sie schon bald wieder als unsere Gäste begrüßen zu dürfen. Bleiben Sie gesund!

Kurz notiert

Aus dem Rathaus

Bürgersprechstunde

Die nächste Sprechstunde für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Kappel-Grafenhausen findet statt am

- **Dienstag, dem 8. September 2020, im Rathaus Ortsteil Grafenhausen in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr**
- **Mittwoch, dem 9. September 2020, im Rathaus Ortsteil Kappel in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

Zu dieser Zeit kann ohne Terminvereinbarung bei Herrn Bürgermeister Paleit vorgesprochen werden.

Amtliche Bekanntmachungen

Öffnung Bürgerbüro Grafenhausen

Das Bürgerbüro Grafenhausen ist ab dem 15. September jeweils dienstags von 13:30 bis 18:00 Uhr für den allgemeinen Publikumsverkehr wieder geöffnet. An den anderen Tagen bleibt das Bürgerbüro Grafenhausen weiterhin geschlossen.

Das Bürgerbüro Kappel steht weiter zu den bekannten Öffnungszeiten für alle Bürgerinnen und Bürger aus Kappel und aus Grafenhausen für alle Dienstleistungen zur Verfügung. Der Verkauf von Fahrkarten beginnt am Dienstag, 01.09.20 im Bürgerbüro Kappel und ab 15.09.20 im Bürgerbüro Grafenhausen jeweils dienstags von 13:30 bis 18:00 Uhr.

Bitte denken Sie an die Abstands- und Hygieneregeln beim Besuch der Rathäuser. Es gilt eine generelle Maskenpflicht beim Besuch der Rathäuser.

Die Sprechzeiten des Bürgerbüros Kappel sind:

Montag	13:30 bis 16:30 Uhr
Dienstag	8:00 bis 12:00 Uhr
Mittwoch	13:30 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	13:30 bis 16:30 Uhr
Freitag	8:00 bis 12:00 Uhr

Die Sprechzeiten des Bürgerbüros Grafenhausen ab 15.09.2020 sind:

Dienstag	13:30 bis 18:00 Uhr
----------	---------------------

Entsorgung von Grünabfällen

Es musste festgestellt werden, dass einige Anlieger der Leonard-Linkow-Straße ihren Rasenschnitt in den oder an den Umleitungskanal entsorgen, obwohl dies verboten ist. Durch diese Art der Entsorgung wird der Umleitungskanal mit der Zeit verstopft. In den Umleitungskanal eingeleitetes Regenwasser kann nicht mehr abfließen und kann bei den Anliegern zu Wasser in den Kellern führen.


Wir weisen darauf hin, dass Grünschnitt bei der Grünabfallsammelstelle Singler, Feldstr. 61 in Mahlberg-Orschweier kostenlos entsorgt werden kann.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Fa. Singler unter der Tel.Nr. 07825 / 84890 oder beim Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis, Tel. 0781/ 805 9600.


Apfelversteigerung

Am kommenden Samstag, 29.08.2020 werden die Erträge der gemeindeeigenen Apfel- und Birnenbäume versteigert.

Treffpunkt: 10:00 Uhr am Sportplatz Grafenhausen
10:30 Uhr an der Kirche Kappel




Wir gratulieren




Donnerstag, 27.08.2020
Frau Renate Baumann zum 70. Geburtstag

Samstag, 29.08.2020
Frau Rosa Leibitz zum 70. Geburtstag



Den Jubilaren die besten
Glückwünsche und alles Gute.
Jochen Paleit, Bürgermeister



Fundsachen

Fundsachen - OT Kappel

1 Digital-Kamera
1 Paar Kinderclots Gr. 24
1 Spritzpistole
Kinder Sandspielzeug (Schaufel, Rechen, Muschelform),

Fundsachen - OT Grafenhausen

1 Herren-Armbanduhr
2 Schlüssel mit Ring
1 Autoschlüssel BMW

Aktuell

Stromausfall in Rust nach Kabelfehler

Am frühen Mittwochabend letzter Woche kam es zu einem Stromausfall in Rust und Kappel-Grafenhausen. Ursache war ein Kabelfehler zwischen den Umspannstationen Fabrikstraße und Gewerbestraße sowie einer Kundenstation. Hinzu kam ein weiterer Kabelfehler in Mahlberg zwischen der Lindenstraße und der Bundesstraße 3.

Durch Umschaltungen im Mittel- und Niederspannungsnetz konnten die Kollegen der Netze BW vor Ort gemeinsam mit der Leitstelle die Stromversorgung nach einer Stunde zuerst in Mahlberg und dann schrittweise auch in Kappel-Grafenhausen und Rust wieder in Betrieb nehmen. Nach ca. drei Stunden war die Stromversorgung wieder vollständig hergestellt. Die Fehlerstellen wurden im Laufe des Folgetages genau eingegrenzt und das Kabel zwischen der Fabrikstraße und der Gewerbestraße repariert. Auch in Mahlberg wurden Reparaturarbeiten vorgenommen.

Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert: Wichtige Infos für Arbeitgeber zum Thema Kurzarbeitergeld

Auszahlungsanträge auf Kurzarbeitergeld dürfen erst nach Ablauf des Monats eingereicht werden, für den Kurzarbeitergeld abgerechnet wird. Vorfristig eingereichte Abrechnungen können nicht mehr akzeptiert werden. Diese müssen im Folgemonat erneut eingereicht werden oder es bedarf im Folgemonat einer Zusatzklärung. Um Verzögerungen in der Leistungsbearbeitung zu vermeiden sollen Arbeitgeber darauf achten.

Die Pflicht Kurzarbeit bis zum Ablauf des Monats anzuzeigen, in dem erstmals Kurzarbeit durchführt wird, besteht weiterhin.

Nachtwächterführung

Die Tourist-Info Ettenheim lädt zur beliebten Nachtwächterführung am Freitag, 28. August ein.

Anmeldungen nimmt die Tourist-Info unter 07822 432-220 oder per E-Mail an tourist-info@ettenheim.de entgegen.

Die Anmeldung, das Tragen einer Mund-Nase-Maske und der Sicherheitsabstand sind verpflichtend.

Die Teilnehmerzahl ist auf max. 20 Personen begrenzt.

Die Gebühr ist direkt vor Ort zu bezahlen, 2,50 EUR/Pers., 6,00 EUR/Familie.

Treffpunkt ist um 20 Uhr vor dem Rathaus beim Bärenbrunnen.

Realschulabschluss am Abend nachholen

Anmeldung noch möglich!

Ab Montag, 21. September 2020, startet ein neue Klasse an der Abendrealschule Lahr für die noch Anmeldungen angenommen werden. An der Abendrealschule, als staatlich anerkannte Einrichtung des "Zweiten Bildungswegs" der VHS Lahr kann in zwei Jahren die Mittlere Reife am Abend erworben werden.

Damit erhöhen Sie die Möglichkeit für eine berufliche Qualifizierung oder die Zugangsvoraussetzung für eine weiterführende Schule. Ein Schulgeld fällt nicht an. Nutzen Sie die Chance und bilden Sie sich am Abend weiter!

Nähere Informationen zur Anmeldung bei der Volkshochschule Lahr, Barbara König, Tel. 07821/918-120, Email: barbara.koenig@lahr.de oder www.vhs.lahr.de/schulabschluesse

Genuss erleben - Brennereiführung mit Destillat- und Ginverkostung

Nur aus bestem Obst, mit Leib & Seele und viel Leidenschaft in Perfektion, entstehen Edelbrände von höchster Qualität. In der Talblickbrennerei in Münchweiler lebt die alte Handwerkskunst fort. Unter dem Motto "Wie kommt das Obst ins Glas" erleben die Besucher bei einer Führung badische Edelbrandkultur hautnah. Die Brennerin und Edelbrandsommelière Elke Niemann erläutert direkt am alten Kupferkessel die Entstehung eines guten Brandes. Zur Führung durch die historische Brennerei gehört selbstverständlich auch die Verkostung ausgewählter Brände sowie Gin.

Im August bietet Niemann Einblick in die Brennerei und bietet Brennereiführungen und Verkostung an.

Freitag, 28. August 2020 von 19:00 - 20:30 Uhr
max. 10 Pers. 10 EUR/Pers.

Anmeldung bei Elke Niemann:

Tel. 0178 9146357 info@talblickbrennerei.de

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de
Pfarrer Jörg Herbert www.ev-kirche-mahlberg.de
Bürozeiten: Dienstag 9 - 11 Uhr, Mittwoch 15 - 16 Uhr

Sonntag, 30.08.2020

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg
(Pfrin. i. R. Eisenbach-Heck)

Sonntag, 06.09.2020

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfrin. S. Plöse)

Pfarrer Herbert hat Urlaub

Vertretung bis zum 30.08.2020:

Dekan R. Becker, Schmieheim, Tel.: 0 78 25 / 75 68

Wir freuen uns mit unseren Konfirmandinnen und Konfirmanden auf die bevorstehende Konfirmation und wünschen ihnen Gottes Segen

Konfirmation I am 13.09.2020

Bennet Moritz, Jan Müller, Selia Schneider, Elisabeth Vogel

Konfirmation II am 19.09.2020

Emely Pawelski, Mathilda Schatz, Noemi Szabo

Konfirmation III am 03.10.2020

Lukas Groß, Lea Hahnel, Ray Lenski, Philipp Reis

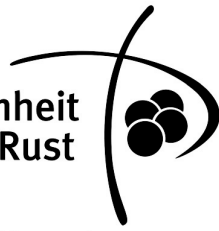
Konfirmation IV am 04.10.2020

Lena Beilke, Maike Fettel,
Maya Halblaub, Nico Heinze
Angelina Arabaci,
Evelyn Grefenstein,
Giuliana Walter



Entnommen aus: Einlegeblatt
"Menschenkreuz", Best.-Nr. 1 4802-4
erschieden beim Verlag Agentur des
Rauhen Hauses Hamburg GmbH

Seelsorgeeinheit Rust



Kappel
Grafenhausen
Ringsheim
Rust

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen
Tel. 07822-6262 | Fax 86148-29 | www.se-rust.de

Bürozeiten Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen
Tel. 07822-6271

Bürozeiten Kappel Mittwoch 14.30 - 15.30 Uhr

Außerdem bieten wir im zentralen Pfarrbüro Telefon-Sprechzeiten an, diese sind montags bis freitags von 9 - 11 Uhr, Tel. 86148-00

Weitere Informationen sowie die Gottesdienstordnung finden Sie im Pfarrbrief und auf unserer Homepage unter www.se-rust.de



Gemeinnützige Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V.

Liebe Mitglieder,

liebe Freunde von Entwicklung durch Teilung e.V.

In diesem Jahr feiern wir das **20jährige Bestehen der Gemeinnützigen Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V.**

Schon lange hatte ich mich darauf gefreut, dieses Fest mit Ihnen zu feiern, deshalb fällt es mir sehr schwer, Ihnen zu schreiben, dass wir das Fest nicht feiern können und auf das nächste Jahr verschieben müssen. Den Grund kennen Sie alle: Corona. Durch ein Sommerfest möchte ich auf keinen Fall irgendjemanden gefährden.

Die Mitgliederversammlung wird aber in diesem Jahr evtl. im Oktober/November stattfinden. Die Räume der beiden Gasthäuser, die wir abwechselnd jedes Jahr für die Mitgliederversammlung besuchen, bieten genügend Platz, so dass wir Abstand halten können.

Bei allen, die für das Projekt "Rollstühle" gespendet haben, bedanke ich mich von ganzem Herzen. Wenn ich das Wort Rollstuhl höre oder schreibe, sehe ich immer vor mir: vier Räder und ein Brett, darauf ein Mensch ohne Beine, der mich anlacht. Das ist auch mein Beweggrund des Projekts "Rollstühle".

Im letzten Brief schrieb ich Ihnen schon, dass ca. 7 Rollstühle in Benin angefertigt wurden. Da ich aber in diesem besonderen **zwanzigsten Jahr** nicht nach Benin fliegen kann und so das Treffen mit den Behinderten in der jährlich bekannten Form auch nicht stattfinden wird, habe

ich Mgr. HOUNDEKON gebeten, die fertigen Rollstühle zu verteilen. Es muss nicht sein, dass sie ungenutzt herumstehen bis ich komme, wenn es Menschen gibt, die sie brauchen. Er wird uns Fotos schicken, die ich Ihnen bei der Mitgliederversammlung zeigen möchte.

Es freut mich Ihnen mitzuteilen, dass wir durch unerwartete Spenden nochmals Rollstühle in Auftrag geben können und so hoffe ich, dass ich im nächsten Jahr beim Fest mit den Behinderten bei der Verteilung dabei sein kann. Diesen **Tag der Behinderten** feiert die Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V. seit 2008 zusammen mit der Caritas der Diözese Abomey. Schon heute freue ich mich auf das Wiedersehen mit den vielen behinderten Menschen,

Herzliche Grüße und bleiben Sie gesund.

Eleonore Dietz

Entwicklung durch Teilung e.V.

Volksbank Lahr:

ISBN: DE02 6829 0000 0009 23500, BIC: GENODE 61 LAH



Kirchstraße 43
77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 07822/440965
Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de

DIE BÜCHEREI ST. JAKOBUS

Ferienzeit ist Lesezeit

Wir haben für die Ferienzeit eine große Zahl neuer Bücher angeschafft. Sie werden Ihre Freude daran haben. Kommen Sie und suchen sich die passende Lektüre für sich aus. Ob für Kinder, Jugendliche oder Erwachsene, wir haben für jeden etwas.

Unsere Öffnungszeiten, auch in den Sommerferien:

dienstags von 15.30 - 17.00 Uhr und
donnerstags von 17.30 - 19.00 Uhr.

Folgende Hygieneregeln müssen beachtet werden.

- Maximal 3 Besucher dürfen die Bücherei betreten.
- Kinder unter 12 Jahren dürfen nur in Begleitung von Erwachsenen in die Bücherei kommen.
- Zurück gebrachte Bücher werden erst nach mindestens 48 Stunden wieder ausgeliehen.



Hier eine Auswahl neuer Bücher:

Die Bagage von Monika Helfer - Eine Geschichte von Herkunft und Familie am Rande eines Bergdorfes

Kinder ihrer Zeit von Claire Winter - Eine Geschichte von Zwillingen, die auf der Flucht aus Ostpreußen getrennt werden und sich in den Wirren der Nachkriegszeit in Berlin wiedersehen

Das Haus der Frauen von Laetitia Colombani - über ein Haus, das allen Frauen Zuflucht bietet

Die Wächter von John Grisham - Ein Justizthriller

Die Liste der in 2019 und 2020 angeschafften Bücher finden Sie auch auf der Homepage der Seelsorgeeinheit Rust www.se-rust.de, Seelsorgeeinheit, Bücherei St. Jakobus.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Das Team der Bücherei

Vereine



SG Südliche Ortenau Jugendtermine

- D:** Fr 28.08.20 17.30 **SG** - SF Eintracht Freiburg 4 (Rust)
A: Fr 28.08.20 19.00 **SG** Niederschopfheim - SG
 (Niederschopfheim)
B: Sa 29.08.20 14.00 **SG** - Bahlinger SC 2 (Grafenhausen)
B: Sa 05.09.20 14.00 **SG** - SG Wagenstadt (Grafenhausen)
D: So 06.09.20 11.00 SG Breisgau - **SG** (Herbolzheim)
A: So 06.09.20 12.00 **SG** - SG Nordweil (Mahlberg)
C: Mi 16.09.20 19.00 **SG** - SG Berghaupten
 (Verbandspokal Kappel)
C: Sa 19.09.20 14.00 **SG** - SG Hofstetten
 (Bezirkspokal Kappel)
B: Sa 19.09.20 15.30 **SG** - SG Hofstetten
 (Bezirkspokal Grafenhausen)
A: Sa 19.09.20 15.45 SC Friesenheim - **SG**
 (Bezirkspokal Friesenheim)

Der SV Grafenhausen www.sv-grafenhausen.de/zuschauer
 und der SC Kappel
<https://sc-kappel.de/verein/zuschauerregistrierung.html>
 haben online Möglichkeiten eingerichtet, damit die Zuschauer ihren Besuch im Vorfeld online anmelden können.
 Der SV Rust fragt die Daten über ein Formular am Eingang ab.

Weitere Infos über die Teams bei uns im Netz.
www.sg-suedliche-ortenau.de
www.facebook.com/SGSuedlicheOrtenau



Sportverein Grafenhausen

So 30.08.20

- 12.45 SG Dörlinbach-Schw. 2 - SVG 2 (Schweighausen)
 15.00 SG Dörlinbach-Schw. 1 - SVG 1 (Schweighausen)

So 13.09.20

- 13.00 SVG 2 - SV Hausach 2
 15.00 SVG 1 - SV Hausach 1

Bitte meldet vorab euren Besuch als Zuschauer auf unserem Sportgelände über unsere Webseite
www.sv-grafenhausen.de/zuschauer an.

www.sv-grafenhausen.de www.facebook.com/svg1929ev
www.instagram.com/sv_grafenhausen1929/



Freundeskreis SV Grafenhausen e.V.

Hauptversammlung Freundeskreis SV Grafenhausen

Am Freitag, den 11. September findet um 20 Uhr im Clubheim des SV Grafenhausen die Hauptversammlung des Freundeskreises statt. Neben den üblichen Berichten zu den Aktivitäten stehen auch Neuwahlen entsprechend den Satzungen auf der Tagesordnung.
 Wünsche und Anträge können vorab bei Vorstand Willi Buttenmüller eingereicht werden.



Musikkapelle Kappel am Rhein



Jubiläumswein

Das Jahr 2020 ist unser Jubiläumsjahr. Die Musikkapelle Kappel wird 200 Jahre! Ein guter Grund zum Feiern...

Zu diesem besonderen Anlass haben wir uns so einiges einfallen lassen. Vieles können wir zwar zum aktuellen Zeitpunkt leider nicht durchführen und musste auf später verschoben werden. Ein „Schmankerl“ allerdings können wir Ihnen jetzt schon bieten: **Unseren Jubiläumswein 200 Jahre Musikkapelle Kappel!**

In Kooperation mit dem Wein- und Sektgut Weber in Ettenheim wurde der Jubiläumswein dort 2019 erzeugt und abgefüllt. Diesen besonderen Tropfen wollen wir Ihnen nicht länger vorenthalten. Wir freuen uns sehr, Ihnen nun unseren **Grauen Burgunder Selektion** trocken präsentieren zu dürfen.

Sie können unseren Jubiläumswein bei folgenden **Verkaufsstellen in Kappel für 10 € die 750 ml Flasche** erwerben:

- Bäckerei Schaub Kappel
- Metzgerei Junele
- Gasthof Löwen
- Gasthof Elsässer Hof
- Friseur Wieber
- Blüten-Vielfalt Stockenberger
- Carola's Fuß- und Wellnessoase
- Bürgerbüro Kappel

Wir bedanken uns herzlich beim **Wein- und Sektgut Weber** für die gute Kooperation und bei allen Firmen, die uns durch den Verkauf unseres Jubiläumsweins unterstützen.

Kuchenverkauf am Sonntag

unseres verschobenen Jubiläumsfestwochenendes

Eigentlich hätten wir Sie an dieser Stelle auch gerne zu unserem Jubiläumsfestwochenende im September eingeladen, um zusammen mit Ihnen, mit viel Musik und gutem Essen eine schöne Zeit zu verbringen. Das werden wir im Jahr 2022 nachholen.

Dieses Jahr wollen wir Ihnen aber dennoch zumindest eine kleine süße Genuss-Möglichkeit geben und werden am **Jubiläums-Sonntag, 20. September, für Sie selbstgebackene Kuchen zum Verkauf anbieten.**

Sie können dann **im Rathaussaal von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr leckeren Kuchen zum Mitnehmen für die Kaffeezeit bei Ihnen Zuhause** bekommen. Auch kann dort unser Jubiläumswein erworben werden.



Wegen des Infektionsschutzes möchten wir Sie bitten zu beachten:

Ein Verzehr vor Ort ist nicht möglich.

Kommen Sie bitte mit einer Mund-Nasen-Bedeckung und achten Sie auf die Einhaltung des Mindestabstandes.

Der Eingang zum Kuchenverkauf befindet sich an der Haupttüre des Rathauses. Der Ausgang erfolgt dann durch das Probelokal an der Seite.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und möchten uns schon jetzt herzlich bei Ihnen bedanken.

Durch den Kauf und den Genuss des Jubiläumsweins und des Kuchens unterstützen Sie die Musikkapelle Kappel und schenken den Musiker*innen auch ein Zeichen der Solidarität im Jubiläumsjahr.

Ihre Musikkapelle Kappel a. Rh.

Förderverein St. Jakobus e.V.

Gedächtnistrainings für 60+ - einmal monatlich

"Ich weiß es - aber es fällt mir gerade nicht ein"

Wie oft stellen wir fest, dass es uns an Konzentration und Merkfähigkeit mangelt, dagegen können wir etwas tun! Die geistige Fitness ist keine Frage des Alters. Mit dem richtigen Training fördern wir die geistigen Fähigkeiten wie, Aufmerksamkeit, Wahrnehmung, Merkfähigkeit, das Gedächtnis und die Informationsverarbeitung.

Das Gedächtnistraining findet 1x monatlich statt.

Wir trainieren in fröhlich-lockerer Atmosphäre unsere Gedächtnisleistung. Kommen Sie doch einfach (ob Mann oder Frau) zum 1. unverbindlichen Schnuppertraining vorbei. **Das nächste Treffen ist am Dienstag, 01.09.2020 von 14.30-16.00 Uhr - Bitte Mundschutz mitbringen** - in der Seniorenwohnanlage Kirchstr. 70, 77966 Kappel-Grafenhausen.

Referentin: Doris Metzger aus Herbolzheim, ausgebildete Gedächtnis- u. Hirnleistungstraining



VdK Kappel

Ihr Ortsverband informiert:



Nach den Sommerferien starten wir wieder durch
Unsere nächste Informations- bzw. Hilfestunde findet
am Donnerstag, den 17.09.2020 von 18.00-20.00 Uhr
in der Taubergiessenschule Kappel statt.

Dies ist für Jedermann und kostenlos.

In dringenden Fällen können Sie uns auch weiterhin
gerne anrufen. Friedrich Hauser, 07822 61469

immer Aktuelles auf unsere Homepage: www.vdk.de/ov-kappel/



**Hundesportverein
Kappel-Grafenhausen**

Die nächste Generalversammlung des HSV findet nun **am Freitag den 25. September um 19 Uhr** statt.

Corona bedingt könnte auch dieser Termin wieder abgesagt werden. Wir hoffen auf das Beste und halten Euch auf dem Laufenden.

Eure Vorstandschaft

VdK – Ortsverband Grafenhausen

Termine für die Sprechstunde bei Frau Bronner

nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage.

Alle weiteren Infos auf unserer Homepage:
www.vdk.de/ov-grafenhausen.



**Musikkapelle
Grafenhausen**

Kinder fördern mit Musik!!!

Liebe Eltern und Kinder aufgepasst:

Ab Ende September starten wieder die Kurse "**Musikzwerge**" und "**Musikfantasie 1**" der musikalischen Früherziehung und die **Bläserklasse 1/2** der Musikkapelle Grafenhausen.

Ihr habt Lust in einer Kleingruppe Musik und Bewegung mit allen Sinnen zu erleben und spielerisch neue Welten zu entdecken? Dann seid Ihr herzlich eingeladen wöchentlich mit uns auf eine musikalische Reise zu gehen.

Bei den **Musikzwerge** erlebt Ihr die Musik ganz neu. Kinder im Alter von 3-5 Jahren treffen sich einmal die Woche zum Singen, Tanzen und zum Spielen mit Orff-Instrumenten.

In der **Musikfantasie I**, tanzen die Kinder im **Vorschulalter** im Takt, lauschen leisen oder lauten, hohen oder tiefen Melodien. Ganz beliebt ist die Instrumentenkunde, bei der die Kinder unterschiedlichste Schlag- und Blasinstrumente kennenlernen und nach Herzenslust ausprobieren dürfen.

Kursort und Tag: nach Absprache

Kursgebühr: 20 € im Monat

In der **Bläserklasse 1/2** könnt Ihr verschiedene Instrumente ausprobieren und im Gruppenunterricht den Umgang mit Noten und das Spielen des Instrumentes erlernen. Ab der 3. Klasse ist zusätzlich ein **Einzelunterricht** möglich.

Kursort und Tag: nach Absprache

Kursgebühr: 35 € (mit Einzelunterricht abweichend)

Die neuen Kurse beginnen nach den Sommerferien, wenn die aktuelle Situation mit den Corona Schutzmaßnahmen dies erlaubt. Wir halten uns an die geltenden Hygienevorschriften, um einen sicheren Unterricht anbieten zu können.

Habt Ihr Lust bekommen oder noch weitere Fragen?

Melden Sie sich gerne, auch für weitere Informationen, bei Gabriele Hertweck (0160 9580 1212) oder besuchen Sie unsere Homepage www.mk-grafenhausen.de.

Neue Kurse nach den Sommerferien



Musikzwerge

(für Kinder zwischen 3 und 5)

Wir singen, hören, tanzen, spielen mit Orff-Instrumenten, machen rhythmische Übungen und musikalische Spiele.

Musikfantasie 1

(für Vorschüler ab September)

Wir singen, hören, tanzen, machen rhythmische Übungen und lernen verschiedene Instrumente und Noten kennen



Für Schüler der Klassen 1-4

- Gruppenunterricht
- versch. Instrumente ausprobieren
- Einzelunterricht ab Klasse 3
- gemeinsame Freizeitaktivitäten

weitere Infos unter:

www.mk-grafenhausen.de

Gabriele Hertweck, Tel. 0160 9580 1212

Zu meinem **95. Geburtstag** durfte ich so viele Glückwünsche und Geschenke empfangen.

Darüber habe ich mich sehr gefreut und sage allen Gratulanten ein herzliches "Vergelt's Gott".

Bernhard Leicher

Juli/August 2020

Haustausch in Rust und Umgebung!

Wer weiß / verkauft uns ein kleines Häuschen in Rust oder Umgebung, damit wir im Gegenzug unser großes Haus verkaufen können?

Wir suchen ein Haus in ruhiger Wohngegend.

Alternativ ein 2 Familienwohnhaus mit 2 getrennten Wohnungen.

Wenn wir fündig geworden sind, bieten wir dann unser großes Haus in Rust zum Kauf an: Bj. ca. 1912/1913, renoviert in 2002 und 2011, Wohnfl. ca. 270 qm, inkl. 2 separate Gästezimmer, 1 Garage/1 Stellplatz, Balkon, kl. Hof, Stromdirektheizung, Gasanschluss liegt am Haus. VHB 620.000 €

Wir freuen uns auf Zuschriften unter:
haus-rust@web.de

◇ ◊ △ ◊ ◊ ◊ ◊ ◊ ◊ ◊
BÜSCH
WERKSTÄTTE FÜR STEINBILDKUNST

STEFAN BUSCH
STEINMETZ &
STEINBILDHAUERMEISTER

LÖWENSTRASSE 31
77966 **KAPPEL**-GRAFENHAUSEN
TEL: 07822 6 19 07
FAX: 07822 86 75 89
buschstefan@t-online.de
www.stein-busch.de

GRABMALE
GRABSCHMUCK

BRUNNEN
SKULPTUREN

RESTAURATION

NATURSTEINARBEITEN

Link
BESTATTUNGEN



- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Natur- u. Seebestattung
- Überführung im In- u. Ausland
- Bestattungsvorsorge

Fischerstraße 36 • Telefon: 0 78 22/63 74
D-77977 Rust • Mobil: 0171/2 67 87 96

Unser Angebot

gültig vom 27.08. - 31.08.2020

Rinder-Rouladen
gefüllt und ungefüllt

1 kg 17,50

Suppenfleisch

Brust, Leiter, Beinscheiben

1 kg 9,20

Bierwurst

100 g 1,45

Käsewürstle

100 g 1,10

Hausm. Blutwurst

100 g 0,85



Qualität aus Tradition
... alles außer gewöhnlich!

ÖFFNUNGSZEITEN VOM 01.08. - 31.08.20

	Kappel:		Ettenheim:	
Mo - Do	7.30 - 12.30		8.00 - 13.30	
Fr	7.30 - 12.30	15.00 - 18.00	8.00 - 13.30	15.30 - 18.30
Sa	7.00 - 12.00		7.30 - 12.30	

Hauptgeschäft: Rheinstraße 6 • Kappel • T. 6439
Filiale: Muschelgasse 1 • Ettenheim • T. 4475924
Homepage: www.metzgerei-junele.de

Maler sucht Arbeit von A – Z

Tel. 0176 - 35 50 77 31 Tel. 07822 / 433 52 61

- Behandlungspflege
- Alten- und Krankenpflege
- Mahlzeitendienst / Hausnotruf
- Betreuung zu Hause
- Tagespflege



Wir sind rund um die Uhr für Sie da:
Grafenhausen
Kirchstraße 45 **07822 861 530**
E-Mail: info@sst-lahr-ettenheim
www.sozialstation-lahr-ettenheim.de

Katholische Sozialstation
St. Vinzenz
Lahr-Ettenheim e.V.

... in der Pflege
zu Hause

ELEKTRO
SEDLER

Service rund ums Elektro - Handwerk
RATHAUSSTR. 47 77966 KAPPEL/GRAPH.
Tel. 0 78 22/74 72 • Fax 0 78 22/86 58 85

www.elektro-sedler.de
elektro-sedler-kappel@t-online.de

Ihr Partner für **DRUCKSACHEN**

aller Art

Andlauer

Rathausstraße 13 • 77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22 - 71 41 • Telefax 0 78 22 - 7 60 10
E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de

Gute Fahrt mit
Lilli TAXI 07822
GREIFF 789 35 30
 Rust
 Schwanau
 Lahr

Ab sofort auch in RUST

Kranken-, Dialyse-,
 Bestrahlungs-
 und BG-Fahrten

Rollstuhl-Taxi
 Gruppenfahrten mit
 Großraum-Taxi

Wir bringen Sie pünktlich und sicher an Ihr Ziel!



Jäger GmbH

- Heizung
- Bäder
- Service

77955 Ettenheim
 77966 Kappel-Grafenhausen
 ☎ 0 78 22 / 86 18 80 · Fax 86 18 820
 info@jaeger-heizung.de
 www.jaeger-heizung.de

Saisonstart 2020

Ab dem 5. September 2020
 trotten wir wieder!

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung!

Tel.: 07643/9376402

Wir bitten unsere Kunden, sich an die vorgegebenen Hygienevorschriften zu halten. Vielen Dank!



TROTTE-TEAM BAUMANN
 DEINE ÄPFEL DEIN SAFT

Steuerberatung in Ettenheim und Rust



Dittrich - Pfaff
 Steuerberatungsgesellschaft mbH

Friedrichstraße 14
 77955 Ettenheim
 Telefon 0 78 22/44 72 80



Pfaff & Dittrich
 Steuerberatung GbR

Gärtnerstraße 2
 77977 Rust
 Telefon 0 78 22/8 61 24 50

In Ettenheim verlängerte Öffnungszeiten:
 Montags bis 19.00 Uhr

www.steuerberatung-pfaff.com



**Steuerberatung bedeutet
 Zukunft gestalten.**

**Inspektion, Elektrik/Elektronik
 für alle Fahrzeuge**

Klimaanlagenservice

**Windschutzscheiben ersetzen
 und Steinschlagreparaturen**

**Reifenservice: Verkauf, Montage
 und Einlagerung**

Abschlepp-Pannenservice 24 h

Neu: Gasprüfung an Campingfahrzeugen

Bei uns prüft die **DEKRA**
 jeden Dienstag ab 15.00 Uhr und
 jeden Freitag ab 9.00 Uhr in unserem Betrieb.

Werkstatt für alle Fabrikate

**BOSCH
 Service**



WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

Michael Bauer GmbH

Alte Landstraße 20
 Telefon 0 78 22 / 44 85 35
 77972 Mahlberg-Orschweier

HAUSTECHNIK DEIBEL GmbH



**SANITÄRE-, HEIZUNGS- UND
 SOLAR-ANLAGEN
 BLECHNEREI
 KERNBOHRUNGEN**

Fischerstr. 39 · 77977 Rust · Tel. 0 78 22 / 86 58 53 · Fax 86 58 54
www.haustechnik-deibel.de info@haustechnik-deibel.de

Oberle eG

**Malergeschäft
 Farbenverkauf**

Maler- u. Lackierarbeiten
 Raumgestaltung

Gerüstbau
 Fassadengestaltung

Ihr Maler seit 1981

Tel.: 07824/66585
 Wolfweg 33
 info@maler-oberle.de

Fax. 07824/66586
 77963 Schwanau
www.maler-oberle.de

Hier vor Ort - für Dich entdeckt
www.Regio-Ortenau.de

**Regio
 ORTENA U**

